



BALANCE INDUSTRY CO., LTD.

柏兰斯株式会社



No.501 Seokgyo Bldg., 907-4 Bangbae-Dong, Seocho-Gu, Seoul, Korea TEL: 0082-2-3471-8727 FAX: 0082-2-3471-8730

文件号: BIMD170727-01

发件日: 2017年7月27日

收件人: 中国的各造纸企业 废纸原料采购部门 负责人

抄送人: 进口通关负责人员

发件人: 柏兰斯株式会社 (BALANCE INDUSTRY CO., LTD.)

题 目: 我司的 AEO 认证给进口方的通关报检带来的便利之处

- 一. 首先, 非常感谢贵司一直以来对我司的大力支持与协助, 并祝愿贵司繁荣昌盛!
- 二. 2017年1月15日, 我司在全世界废纸行业唯一获得了韩国政府所认可的 AEO 认证 (进出口安全管理优秀企业认证)。由于 2013 年韩国与中国签订了 AEO MRA (AEO 相互认证协议), 并且两国海关决定自 2014 年 4 月 1 日起正式实施该互认安排。因此, 我司的 AEO 认证可以让贵司在与我司合作的过程当中在进口通关环节可以自动适用中国海关所给予的相关便利措施, 可以大大减少贵司的通关时间与相关费用 (预计每吨可减少 3~7 美金的费用)。
- 三. 为了得到相关的便利措施, 中国的进口方从韩国的 AEO 认证企业进口货物时, 应在《中华人民共和国海关进口货物报关单》“备注栏”处填入由韩国海关认证的 AEO 编码。填写方式为: “AEO” + “<” + “KR” + “7 位认证企业编码” + “>”, 例如, 韩国海关认证的 AEO 企业的编码为 KRAEO1234567, 则填注 “AEO<KR1234567>”。我们柏兰斯公司的 AEO 企业编码为 KRAEO3117004, 所以请在进口报关单“备注栏”上填入 “AEO<KR3117004>”。中国海关将该编码与韩国海关事先提供的认证企业信息进行对碰, 在两者一致的情况下, 进口通关环节自动适用便利措施。
- 四. 我司作为韩国最大的废纸进出口公司, 专门提供韩废与日废 (包括各种特种纸), 年出口量约达到 80 万吨。在品质管理方面, 我司通过多年来的努力自行研发了废纸品质管理技术 (称为 BIS), 此技术已经得到了国际专利。除此之外, 我司作为韩国海关所认定的 AEO 认证企业, 也可以给我们中国的客户带来通关方面的各种便利。为了满足客户的各种需求, 我们会不断地进行改善, 直到我们的客户满意为止!
- 五. 若需要我们的协助, 请随时联系我们。

联系人: 柏兰斯株式会社 废纸销售部 姜海霞

Tel:0082-2-3471-8727, Fax:0082-2-3471-8730, E-mail:challenge100@balanceind.com

附件 1: AEO 证书 (Balance Industry)

附件 2: 中国海关公告 (关于 AEO 企业)

附件 3: 相关新闻报道资料

For and on behalf of
Balance Industry Co., LTD.
Balance Industry Co., Ltd.
Authorized Signature(s)